LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Viernes 11 de Agosto de 1905

Buenos Aires, Año IX, Núm. 598

REFLEXIÓN DEL DIA

La huelga de los granos de trigo

Casi una nonada, semilla ligera, fruto pequeñín, tallo de hierba en un surco, grano rubio en una espiga, polvo blanco en el molino, festín de insecto, en mi pequeñez poseo la humilde inocencia campesina, ocupo un lugar imperceptible en la naturaleza, á ras de tierra, ignorado de los grandes vegetales que prodigan sombra y se elevan, enormes y musicales, hacia las nubes, como las iglesias.

Tan débil y modesto, nada valgo por mi mismo; es necesario que seamos varios. Comienzan á mirarme con consideración cuando nos juntamos un centenar para formar una espiga; un tallo de paja nos levanta entonces un poco por encima del suelo y apercibimos el mundo en torno nuestro; la brisa que pasa nos hace inclinar en reverencias humildes, pues que, aunque nos elevemos, continuamos siendo modestos, siempre poquita cosa; el primero que pasa nos pisa sin querer y morimos. A nuestro lado las amapolas levantan sus pequeñas cabezas rojas y las margaritas sus estrellas blancas.

Entre sus coqueterías permanecemos simples, rubios, tímidos, un poco cándidos, y los pequeños escarabajos rojos se encaraman por los tallos que nos sostienen cual pudieran por una cucaña. Ni siquiera tenemos la barba de los mostachudos centenos que viven cerca de nosotros.

—

Pero si nuestra importancia se acrecienta un poco en la espiga, se hace considerable por la asociación de las espigas, y se nos respeta cuando formamos un campo, y hasta el gobierno delega un guarda campestre para velar por nosotros como si fuésemos personajes. Nuestra humilde personalidad ha desaparecido. Nos hemos convertido en multitud y nuestra idílica masa cubre la tierra. Todos procuran hacernos sitio; los orgullosos grandes vegetales retroceden y por insignificantes que seamos por nosotros mismos, el número nos convierte en poderosos como elemento. Nuestras espigas ondulan como el agitado mar; se nos combate como á un ejército, con las hoces, y como la mano del hombre no es bastante, se necesita la máquina que nos siega. El agua, el viento, el vapor todas las grandes fuerzas son pocas para reducirnos á polvo. Y este mismo polvo es preciosísimo. Somos el pan que nutre á los hombres.

—

Entonces nuestra importancia crece hasta llegar á hipérbole. Los humildes y rústicos granos de trigo nos convertimos en políticos. Para los graves economistas somos los *cereales*. Se nos cotiza en la Bolsa como si fuésemos oro; pesamos en el destino de los imperios, hacemos las revoluciones. Por nosotros se matan los hombres. Por nosotros corre la sangre.

Y en nuestra humildad campesina, en nuestra benignidad é inocencia de granos de trigo, en lugar de enorgullecernos, esta querella de los hombres nos entristece.

Este valor que los hombres nos imponen, no lo queremos, pues está hecho de la necesidad de los hombres y del sufrimiento de los pobres. Nuestra fuerza bienhechora y dulce lo desprecia. Nosotros quisiéramos multiplicarnos; nuestra fecundidad inagotable está á disposición de los hombres; les ofrecemos nuestra abundancia y nuestra prodigalidad naturales; un puñado de nosotros constituye un tesoro en la tierra, nosotros ofrecemos nuestros tesoros inagotables que pueden aplacar á los más hambrientos y saciar á todo el mundo. No pedimos sino que se nos siembre.

Y los hombres se niegan. El ciego interés de unos cuantos lo impide, nos suprime la tierra, nos destierra. Los sembradores se desaniman ante este interés particular y las leyes intervienen para encarecernos. Se forman ligas para restringir nuestra fecundidad. Se nos hace abortar. Y lo más chocante es que los hombres se baten por nosotros, se encierran entre fronteras y se odian, levantan ejércitos y aduanas...

—

Este espectáculo, por fin, nos irrita, y ante la maldad de los hombres que nos obliga, á pesar de nuestro carácter modesto y bueno, á convertirnos en objeto de lucro y tema de asesinatos, nosotros cuyo sueño pacífico es dispensar á todos gratuitamente la vida, como el cielo da el aire y el sol su luz, nos hemos rebelado. Nuestra naturaleza amigable no quiere, no puede soportar este papel de discordia. ¡Vamos á declararnos en huelga sobre toda la superficie de la tierra. Permaneceremos enterrados en los surcos, pediremos á la tempestad que nos incendie con sus rayos, que nos destroce con su granizo, al sol que nos seque. Vamos á volvernos paja inútil y estéril. Y entonces los hombres hambrientos comprenderán.

Comprenderán la inutilidad de sus guerras, la mentira de sus intereses, la puerilidad de su orgullo. Tendrán que considerar que, como nosotros, son poquita cosa; como nosotros, comprenderán que nada valen sino en común, por la asociación fraternal de todos, y entonces la humanidad no formará más que un solo hombre, como una espiga. Y no tendrán miedo de sembrar la tierra. Se unirán para sembrar en lugar de separarse para combatir.

Nuestros granos, arrojados profusamente, volarán á los surcos; creceremos robustos, macizos; cubriremos la tierra con el oro bendito y rubio de las cosechas que hacen el pan del hombre. Y todo el mundo podrá vivir, porque entonces, ya nada valdremos. Y en nuestra modestia estaremos contentos.

Pero actualmente nuestro valor nos espanta, nuestra carestía nos avergüenza...

En la próxima primavera vamos á declararnos en huelga.

ENRIQUE FÉVRE.



Gestiones de paz

Un despacho de Nueva York dice que en la conferencia celebrada por los plenipotenciarios de la paz, se suscitó un altercado entre el ministro Takahira y el barón de Rosen.

El conde de Witte y el barón de Komura intervinieron y trataron de desviar el conflicto, que según parece fué una alusión de Takahira á las críticas condiciones en que se encuentro el ejército de Linievitch.

El despacho agrega que este incidente ha provocado una gran frialdad entre los negociadores de la paz y despertado temores de fracaso.

—Los plenipotenciarios japoneses han entregado por escrito á los comisionados rusos, las proposiciones de paz del Japón.

Las reformas políticas en Rusia

Informaciones de San Petersburgo dan cuenta de que el sábado de la semana en curso aparecerá un manifiesto del zar anunciando al pueblo la creación de una asamblea nacional y convocándola para la elección de sus representantes.

En el documento imperial, ya redactado, se ha dejado un espacio en blanco, destinado á tratar de la guerra, y este espacio será llenado á última hora, con un texto que se armonizará con las noticias que de las negociaciones de paz inicie el conde de Witte.

Guerra ruso japonesa

Despachos de la capital rusa recibidos por la agencia Laffan informan que el gobernador de la plaza de Vladivostock telegrafió al general Linievitch que en la noche del 9 del corriente cuatro torpederos japoneses se acercaron á la costa é intentaron penetrar en la bahía de Patroclo.

Los vigías descubrieron los buques y los fuertes los cañonearon, obligándoles á retirarse.

Se ha mandado reconocer las aguas donde estuvieron esos torpederos, pues se cree que colocaron minas.

El gobierno japonés por intermedio de sus agentes diplomáticos en Europa ha desmentido en absoluto la versión de que uno de sus cruceros se fué á pique en el río Tumen á consecuencia del choque de una mina.

—Por los informes recogidos en el ministerio de Marina de Tokio se sabe que dos escuadras japonesas operan actualmente en la costa de Kamchatka y mar de Okhotsk.

La expedición americana polar Ziegler

Telegramas de Hammerfest (norte de Noruega) anuncian la llegada á ese puerto de la expedición de auxilio que salió hace algún tiempo de San Juan de Terranova en busca del buque América, en el cual una comisión científica costeada por Mr. Ziegler intentó llegar al polo norte.

La expedición de auxilios halló á los exploradores en estado lamentable.

La expedición del América iba bajo el mando de A. Fiala, y salió de la Tierra de Francisco José el 16 de junio de 1904.

Los exploradores después de sufrir adversidades de todo género y de verse muchas veces en peligro de muerte, consiguieron, venciendo penurias y sacrificios enormes, llegar hasta los 82°13.

Durante la exploración murió uno de los tripulantes noruegos; los otros exploradores aunque muy quebrantados por los padecimientos y privaciones, se encuentran bastante bien.

El buque América quedó aprisionado en los hielos y fué destrozado por choques contra inmensos témpanos.

La población de Hammerfest, hizo un entusiasta recibimiento á los expedicionarios.

La fiebre amarilla

En las últimas 24 horas han sido registrados en Nueva Orleans, otras siete defunciones y 63 casos nuevos de fiebre amarilla.

La huelga revolucionaria

Según reza un telegrama de Montevideo que ayer publicaron los diarios, los obreros huelguistas de la empresa del puerto que trabajan en el barrio de La Teja asaltaron y destruyeron los talleres. El origen de la protesta fué una injusticia cometida con uno de los trabajadores.

El hecho sugiere los más variados comentarios que coinciden, sin embargo, en la apreciación de su eficacia. Es el procedimiento que hemos aconsejado en diversas oportunidades: no faltarán mogigaterías que lo condenen, pero en cambio, por lo que es índice de tenacidad y de bravura, sirve de advertencia á los tercos empeñados en detener el curso de los acontecimientos.

Una huelga que, como ésa producida en Montevideo, surge súbitamente y se inicia con medidas enérgicas, lleva en su propia audacia la seguridad de su triunfo. Los obreros tienen que imponer sus reivindicaciones por la violencia, vista la esterilidad de las reclamaciones mesuradas; tienen que aterrorizar, puesto que se les impide razonar. La defensa de sus derechos no ha de hacerse en otra forma ni las condiciones sociales lo permiten.

La huelga, uno de los pocos medios de defensa que en la actualidad cuentan los proletarios, es esencialmente revolucionaria y, todavía más, revoltosa por su misma naturaleza. Es un adelanto de la insurrección que se prepara y, con esto, puede juzgarse si es compatible con la mesura, con las formas respetuosas, con el orden usual de las manifestaciones legales.

Buen ejemplo de lo que afirmamos es la reciente huelga de estibadores en la misma ciudad donde acaba de consumarse un acto altamente revolucionario, huelga que de consuno frustraron el engreimiento de los capitalistas y las consideraciones que les guardaron los obreros. Una acción enérgica en aquella oportunidad, habría impedido que los armadores terquearan como lo hicieron, sabiéndose con mayores probabilidades de vencer á medida que se alargara la contienda.

Nuestras opiniones á este respecto no son de hoy: considerando que la huelga es insurreccional—y no se aplica sin este carácter—sostuvimos cada vez que la ocasión se presentó, la necesidad de actuar enérgicamente, sobre el miedo burgués más que todo, á fin de imponer, más bien que por su intrínseca virtualidad, por sorpresa, por la arrogancia con que se las formula y la fuerza con que se las sostiene, las reclamaciones originarias del movimiento.

Consecuentes con estas ideas, atribuimos su verdadera trascendencia á la actitud resueltamente revolucionaria que adoptaron los obreros de la otra ribera del Plata, digna por ello del concepto de la solidaridad que le fué cansa.

Las madres criminales

Como una racha desoladora, de muerte y de luto, diversos infanticidios han desarrollado sus escenas de sangre en esta ciudad durante estos últimos días, dando la muestra de que existe en la sociedad argentina el hondo y fatal desequilibrio de la familia, ese desequilibrio que el juez Magnaun el *buen juez*, estudió en un fallo memorable que venía á levantar de un abismo á la madre soltera, dándola consideraciones que la son inherentes, devolviéndola estima y honra.

Uno después de otro tres infanticidios, con intervalos de muy pocas horas, apenas el tiempo necesario para que la noticia publicada provocase la imitación, han sucedido levantando gritos de indignación, clamores de cólera contra esas mujeres «deshonestas y malvadas» que no vacilan en matar el fruto de sus entrañas para no perder la consideración social.

Nosotros, que no vivimos de convencionalismos y no hacemos fortuna explotando la veta mórbida del público, siempre sugestionable, podemos decir la verdad, tenemos el derecho de decirla, echando en cara á los que difaman á esas criminales—víctimas, toda la culpa enorme de sus convencionalismos rastreros que á tales consecuencias llevan en línea recta.

Es la consideración social que suele conquistarse á fuerza de hipocresía y de transacciones vergonzosas la que obliga á la delicuencia á todos los que por su falta de estímulo ó por carencia de una voluntad directriz, vense obligados á doblegarse aceptando los convencionalismos contra los cuales se rebelaron un momento.

Así el caso de las madres solteras, de las madres criminales, contra quienes se vuelve la hipocresía ambiente arrojándolas el estigma de una perra infamante.

Y esa sociedad que hace del *qué dirán* su credo y su norma no vacila en inculpar á aquellas sus víctimas que para conservar su dignidad social incurren en un delito con la esperanza de hallar en él su salvación y en ella la vuelta á su honerabilidad pública que se cimenta en la hipocresía, en el engaño.

La culpabilidad principal de esa racha de sangre caída sobre la sociedad argentina como una demostración se su impudicia latente, recae con especialidad sobre la prensa traficante, sobre la comercial prensa argentina, hoy en tren de explotación de esos muchos dolores que debieran de ocultarse como un medio profiláctico general.

CALAMIDADES É INJUSTICIAS

LOS MENORES EN EL DEPOSITO DE 24 DE NOVIEMBRE

Sábese hasta la saciedad, que todos los presidios son los antros de corrupción más infectos que se conozcan. La modorra grasienta de esa vida repelente, antihigiénica y desnaturalizadora, es el vehículo más directo para engendrar la crápula y el desorden en los organismos, la fiebre del vicio en las costumbres, el afianzamiento del mal en las voluntades más despiertas. La atrofia, el desequilibrio, la palpitación lúbrica y malsana del sistema nervioso, todos esos elementos de degeneración y corruptela, se unen para formar un formidable descalabro fisiológico y anímico, en la baraunda mal oliente y sucia del tugurio carcelario.

Si esto ocurre con el hombre, ya hecho á todos los vaivenes del morborismo humano, de la humana dureza, del fango invasor, y avasallante: ¿qué no ha de ocurrir con esa otra parte de la humanidad que todavía no experimentó, en la dinámica del motor vital, en las alternativas y los tumbos en que váse debatiendo la existencia; con los niños desgraciados que, por su misma desgracia, por su propia debilidad acaso, están más propensos á recibir la brusca sacudida en que se concentran las llagas y dolores á que antes nos hemos referido?

En el depósito de contraventores de esta ciudad, existen ejemplares de dolorosa recordación; de terrible perspectiva.

Infinidad de muchachos sin amparo, sin lazos salvaguardadores que lo cobijen y defiendan, por puro amago y empellón de sus suertes, suertes que nacen estigmatizadas por la epidemia del medio, ó por burdo capricho legal, infamia del primer grosero truhán con honor y honradez comprada y sancionada á base de rastreras hipocresías; infinidad de estos menores, repetimos, víctimas de uno de esos gatuperios, ruedan al foso cobarde, sin tener una mano, sin oir una voz que les consuele, sin mirar un horizonte donde se alce un brazo para sus ayudas.

Ruedan, por cualquier razón que siempre hallan los autores del crimen, y allá van, míseros corderillos, á envenenar su sangre.

Tenemos algunos informes acerca de concretos casos de prisión de menores, que sufren actualmente la vida miserable de la degradación en el depósito 24 de Noviembre.

Consignemos sus nombres:

Manuel Fernández, cuenta 15 años de edad, y fué reducido á prisión hace 23 días, sin que hasta ahora se haya podido averiguar la causa que ha servido de pié para privársele de la libertad.

Antonio Chiampa, de 14 años, hace 5 meses que permanece en el depósito, á merced de la insolencia y el mandato de los empleadillos.

Florencio Pérez, de 15 años, también se ignora el motivo de su prisión, y está en ella desde hace 8 días.

Pedro Rodríguez, de 16 años, fué preso por orden del patrón de la mueblería y sastrería sita en la calle Cangallo 1037, Berlín Rider.

El menor Rodríguez está á disposición del juez correspondiente, y si queremos saber de las razones por las cuales tal cosa sucede, no las encontraremos.

Berlín Rider, el patrón, se negó á pagar á Rodríguez la cantidad estipulada por un mes de trabajo en la sastrería de que es propietario, y aún después de esto, debido á artimañas muy especiales, logró de la digna, proba y nunca bien decantada autoridad, el reducir á prisión á Rodríguez, quien apesar de su relativa corta edad, protestó justamente.

Rider manifestó entonces, con inaudito descaro, que cuando sería mayor de edad le pagaría.

El menor Rodríguez—lo sabemos á ciencia cierta—está sirviendo de instrumento al vicio y á la imbecilidad de los contraventores detenidos en el cuadro donde le alojan los augustos mandatarios.

Se impone, de una manera categórica, el pregonamiento de estos hechos sombríos, para arrojar un baldón de vergüenza sobre el rostro de todos los confabulados, que llevan á la práctica esta iniquidad incalificable: el sacrificio de la pubertad desamparada é indefensa.

M. GUYAU — 23

ESBOZO DE UNA MORAL

SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

Lo que se llama obligación ó coacción moral es, en la esfera de la inteligencia, el sentimiento de esta radical identidad: la obligación es una expansión interna, una necesidad de completar nuestras ideas haciéndolas pasar á la acción. El que no obra como piensa, piensa incompletamente. Así siente que le falta alguna cosa, no está entero, no es el mismo. La inmoralidad es una mutilación interna.

Cada uno de los movimientos de nuestro espíritu agita el cuerpo. No obrar según lo que se cree mejor, es parecerse á uno que no pudiese reír cuando estuviera alegre, ni llorar estando triste, que no pudiese, en fin, expresar nada exteriormente, manifestar nada de lo que experimentase. Sería el supremo suplicio.

Se ha distinguido mucho la voluntad de la inteligencia, de tal suerte que en seguida se ha notado la necesidad de agitar la voluntad exclusivamente por medio de móviles sensibles. Pero los móviles exteriores no intervienen tanto tiempo que basta al mecanismo interno del pensamiento y de la vida. Se puede decir que la voluntad no es más que un grado superior de la inteligencia y la acción un grado superior de la voluntad.

Por lo tanto, la moralidad no es otra cosa que la *unidad* del sér. La inmoralidad, al contrario, es un desdoblamiento, una oposición de las diversas facultades que se limitan una á otra. La hipocresía consiste en reprimir la expresión natural del pensamiento y sustituirla por una expresión contraria. En este sentido se podría decir que la inmoralidad es esencialmente hipocresía, y, por lo tanto, detención en el desenvolvimiento del sér.

Esta teoría ha sido completada en importantes páginas de *Educación y Herencia*.—«Entre las más poderosas ideas—fuerzas encontramos desde luego la del *tipo humano normal*, idea estética y moral que no es más difícil de adquirir que la del árbol y del animal, por ejemplo, y que, una vez adquirida, tiende á realizarse en nosotros. Además, como vivimos en sociedad, concebimos más ó menos distintamente un *tipo social normal*. Del mismo funcionamiento de toda sociedad, como de todo organismo, se desprende, en efecto, la vaga idea de lo que es normal, sano, conforme con la dirección general de los movimientos sociales.»

«Nuestro temperamento, á través de las innumerables oscilaciones de la evolución, tiende sin embargo á acomodarse siempre, desde luego, al medio en que vivimos, á las ideas de sociabilidad y de moralidad. El ladrón de Maudsley, que encontraba tan «bueno» robar aunque hubiese poseído millones, es una especie de monstruo social y debe tener de ello una vaga conciencia, comparándose á la casi totalidad de los demás hombres: tendría necesidad, para ser plenamente dichoso, de encontrar una sociedad de monstruos semejantes á él y que reprodujesen su imagen. Aunque el remordimiento tenga un origen totalmente empírico, el mismo mecanismo de la naturaleza que lo produce es racional: tiende á favorecer á los seres *normales*, es decir, á los *sociables* y, en definitiva, *morales*.»

«El ser antisocial se aparta tanto del tipo de hombre moral como el jorobado del tipo de hombre físico: de ahí una vergüenza inevitable cuando sentimos en nosotros alguna cosa antisocial: de ahí también un deseo de desvanecer esta monstruosidad. Se ve la importancia de la idea de *normalidad* en la idea *moralidad*. Hay alguna cosa que choca al pensamiento como á la sensibilidad, en ser una monstruosidad, en no sentirse en armonía con todos los demás seres, en no poder mirarse en ellos ó encontrarlos en sí mismo. No siendo ya la idea de responsabilidad absoluta compatible con el estado actual de la ciencia, el remordimiento se relaciona con una pena; —la pena de ser inferior á su propio ideal, de ser anormal y más ó menos mostruoso.

«No se puede sentir alguna imperfección interna sin experimentar alguna vergüenza; ésta es independiente del sentimiento de la libertad, y sin embargo es ya el germen del remordimiento. Yo respondo ante mi pensamiento, en una cierta medida, de todo lo que hay de malo en mí, hasta cuando no soy yo quien lo he puesto, porque mi pensamiento me juzga. La monstruosidad produce también el sentimiento de la *soledad* absoluta y definitiva, que es lo más doloroso para un sér esencialmente social, porque la soledad es una esterilidad moral, una impotencia sin remedio.»

«Hoy día el remordimiento puede á veces atormentar los corazones en razón misma de su elevación y de los escrúpulos de una conciencia superior; pero esto es una excepción y no la regla. Las excepciones se explican por el hecho de que el progreso moral, como todo progreso, tiende á destruir el equilibrio entre el sér y su medio, y hace pues, de toda superioridad prematura una causa de sufrimiento; mas esta destrucción provisional del equilibrio primitivo conducirá un día á un equilibrio más perfecto. Los seres que así sirven de transición á la naturaleza sufren para disminuir los sufrimientos totales de su raza, son las víctimas de la especie. Nos aproximan en este momento, lejano todavía, á ese ideal límite, imposible de alcanzar por completo, en que los sentimientos de sociabilidad, convertidos en el fondo mismo de todo sér, serían bastante poderosos para proporcionar la cantidad y la calidad de sus goces interiores, á su moralidad, es decir, á su sociabilidad misma. La conciencia individual reproduciría tan exactamente la conciencia social, que toda acción capaz de turbar á ésta turbaría á la otra en igual medida; toda sombra producida en el exterior vendría á proyectarse sobre nosotros: el individuo sentiría en su corazón á toda la sociedad viviente.»

«En una palabra; nosotros pensamos la *especie*, pensamos las *condiciones* bajo las cuales la vida es posible en la especie, concebimos la existencia de un cierto *tipo normal de hombre* adaptado á esas condiciones, hasta concebimos la vida de la *especie entera* como adaptada al *mundo* y, en fin, las condiciones bajo las cuales esta adaptación se mantiene. Por otra parte, no siendo nuestra inteligencia individual otra cosa que la especie humana y aun el mundo hechos conscientes en nosotros, es la especie y el mundo quienes tienden á obrar por nosotros. En el espejo del pensamiento, cada rayo enviado por las cosas se transforma en un movimiento. Conocido es el perfeccionamiento introducido recientemente en el péndulo, merced al cual puede grabar por sí mismo cada una de sus ligeras é imperceptibles oscilaciones; un rayo de luz le atraviesa á cada pulsación; este rayo se transforma en una fuerza, influye en un resorte; el movimiento del péndulo, sin haber perdido fuerza por ningún rozamiento, viene entonces a traducirse á la vista por otros movimientos, fijándose en signos visibles y duraderos».

«Es el símbolo de lo que ocurre en el sér viviente y pensante, en el que los rayos enviados por la universalidad de los objetos atraviesan el pensamiento para inscribirse en las acciones, y donde de cada oscilación de la vida individual deja detrás de sí un reflejo de la universal; la vida, grabando en el tiempo y en el espacio su propia historia interna, graba también la historia del mundo que se hace visible al través.»

«Una vez concebido, el tipo del hombre normal *posible* se realiza más ó menos en nosotros. Desde el punto de vista puramente mecánico, hemos notado que lo *posible* no es más que una primera adaptación á un medio, que permite, por un cierto número de modificaciones, adaptarse de nuevo á otros medios poco diferentes».

«Desde el punto de vista de la conciencia, lo posible es el sentimiento de una *analogía en las circunstancias* que reclama actos análogos; así es como el hombre inteligente concibe la conducta que puede seguir con respecto á los demás, *en analogía* con su propia conducta consigo mismo; juzga que puede aliviar el apetito de otro como el suyo propio, etc.»

Continuará.

Nueva forma de expoliación del pueblo

Las empresas de asistencia médica

Escritos estos artículos á medida que recibía datos, reglamentos y demás pruebas de la burda mistificación ejercida por las tituladas instituciones ó sociedades para la asistencia de enfermos, he recibido ulteriormente algunos otros reglamentos que creo conveniente ponerlos á la consideración pública.

Uno de ellos es el de *La ayuda mutua popular* flamante institución fundada el 1º de Julio del corriente año.

Hace grandes promesas y anuncia ampliarlas en el porvenir, pero no por eso hace menos restricciones que las demás similares.

Como todas, tiene su característica especial, con todas las apariencias de un cuento. En el art. 13 dice: A la familia de los inscriptos efectivos que tengan más de *diez años de antigüedad y que no hayan hecho uso de ninguno de los beneficios* que acuerda este reglamento se le entregará en caso de fallecimiento la cantidad ó subsidio de pesos 150 m|n.

¿Qué familia en diez años no tiene necesidad alguna vez de médico, botica ó partera? Cuentos y nada más que cuentos!

El artículo 33 dispone: La institución se reserva *el derecho de alterar* este reglamento cuando *las necesidades de la misma* y de los inscritos lo exijan, haciéndolo saber á su debido tiempo.

Imitadores de *La Unión Popular*, no tienen inconveniente en establecer como ley la serie de irregularidades cometidas por ésta.

Otra institución es la *Clínica Cordero* que sigue las prácticas de las demás de la misma índole

Tiene una innovación importantísima en los subsidios que se establecen después de los *10 días de la enfermedad* y por el tiempo que esté en cama. Tiempo suficiente para que el crédulo abonado no alcance á percibir ni un céntimo.

En el artículo 25 establece que si la enfermedad del socio se prolongara el director resolverá lo que crea justo en armonía con los intereses de esta clínica (léase empresario) y los del socio.

Igualmente en el artículo 24 se deja á criterio del director dar subsidio y medicamentos á ciertos grupos de enfermedades como ser las endémicas, sarampión, tos convulsa, etc.

He recibido la siguiente carta de un empresario.

«Buenos Aires, Julio 23 de 1905—La Nueva Previsora, Secretaría Perú 1058—Sociedad de Socorros para Enfermos—Señor don Carlos Rocamora—Presente.

Muy señor mío:

El que suscribe abonado del periódico La Protesta único defensor de los oprimidos y explotados, ruega á Vd. quiera pasar por esta su casa, Perú 1058 de 7 á 11 a. m., á fin de poder explicarle personalmente el móvil que me guía al fundar, ó más bien dicho, constituir esta institución, con el objeto de que cada uno ocupe el lugar que le corresponde.

Como obrero y enemigo de la explotación, soy uno de sus admiradores (!) y quizás, aunque en la apariencia figure en la lista de tales, uno de los que en escaso número renuncian á tan vergonzoso título y aplauden su provechosa y desinteresada campaña en pró del oprimido.

De Vd. afm. S. S.—*Manuel Gestido Peña*».

A pesar de ser uno de nuestros admiradores, hemos creído necesario asistir á la cita, sin dejar de admirarnos el tupé de este señor que pretende renunciar al título que hemos dado á los empresarios de la enfermedad.

Adjunto á la carta venía una circular que lo retrata de cuerpo entero la que creo necesaria hacerla conocer.

«La Nueva Previsora—Sociedad de Socorros mutuos—Secretaría Perú 1058.—Cumplo con el deber de manifestarles que desde el día 15 del mes pasado he dejado de ser secretario de la sociedad de socorros para enfermos La Previsora.

Causas puramente particulares como tuve el honor de indicar en mi renuncia fueron las que me obligaron á renunciar el cargo que por espacio de varios años desempeñé ó sea desde que el doctor Gómez Peña fundó esta sociedad.

Cábeme, sin embargo, la honra de llevar el convencimiento de haber hecho cuanto humanamente me fué posible por cumplir estrictamente con mi deber, haciendo en obsequio de mis estimados consocios lo que *en nada pudo nunca perjudicar los intereses de la sociedad* de la cual era secretario.

La separación del Doctor Gómez Peña *influyó mucho para que dejara de tener la voluntad para el desempeño de mi cargo* puesto que nuevos elementos constituían la dirección que á mi ver no respondían á los fines para que fué fundada La Previsora.

Animado de *las mismas ideas* que al fundar la tenía el iniciador de ella, ó sea el Doctor Gómez Peña, me he propuesto, unido á otros socios constituir una nueva institución que con el nombre de *La Nueva Previsora* creo prestará la ayuda que necesita todo aquel que al inscribirse en una Sociedad verdadera de socorros, cree contar con lo que reglamentariamente y en justicia le corresponde; siempre que pueda contar con el apoyo de los que con toda confianza quieran pertenecer á ella.

Al efecto, unido á mis socios, hemos constituido una secretaría provisoria en la calle Perú 1058 habiendo conseguido un cuerpo médico, que corresponderá á las exigencias de los que mirando por sus verdaderos intereses no titubearán en inscribirse en una Institución, que por el nombre y competencia de sus médicos constituyen una garantía para los casos de necesidad. *Manuel Gestido Peña*».

Siguen los nombres de cuatro médicos, farmacias, parteras, dentistas y las infaltables empresas fúnebres.

Después de la lectura de este prospecto no hay para dudar, es una empresa como todas las demás, sin control ni garantías, el hecho de seguir las ideas del director de La Previsora basta. Ya conocemos lo que es esta institución que se nos presenta como sociedad cuando no es más que una empresa, con su reglamento al paladar de los directores y llenos de promesas y restricciones, siempre buscándose la vuelta para rehuir un servicio importante.

Pero si todo esto no fuera suficiente, *La Nueva Previsora* ofrece un cuerpo médico que por el nombre y competencia son una garantía para los casos de necesidad, presentándolo como tal al doctor Nicolás Repetto.

Estamos plenamente autorizados por este distinguido cirujano para desmentir categóricamente el pertenecer á esa empresa.

Y á este respecto ampliando lo que hemos dicho de la explotación de que son víctimas los médicos agregaremos que lo sucedido con el doctor Repetto ha pasado con otros médicos cuyos nombres son utilizados como reclames de estos sucios negocios.

Carlos Rocamora

Federación Obrera Entrerriana

Bajo el epígrafe de *Exhibición policiaca*, el Consejo Local de la Federación Obrera Entrerriana, ha publicado un manifiesto en el cual se impugna el contenido de un artículo aparecido en el número 41 de la *Revista de Policía* que aparece en la capital de aquella provincia.

He aquí algunos de los párrafos más salientes del manifiesto, que se refiere á las conferencias obreras fustigadas por la revista de referencia:

«Empieza diciendo que ya es más que un abuso la frecuencia de las conferencias. ¡Y no saben lo que hoy saben todos, que en Estados Unidos, el pueblo más libre y adelantado de la tierra, hay conferencias todos los días y sobre todos los temas posibles, sin que á la policía se le ocurra reprimirlos, antes por el contrario, amparando á todos por igual, como uno de los medios más eficaces para conseguir la mayor ilustración de las masas.

Porque la autoridad y menos la policía, no es juez infalible para conceder á unos el derecho que niega á otros, para decir: esta idea es la verdadera y tal otra idea es la falsa.

Desde el momento que ella sale de un campo neutral para colocarse de parte de unos contra la otra parte de los otros, esa autoridad, cualquiera que sea, deja de ser respetable para hacerse odiosa, deja de ser guardadora del orden para ser germen de desórdenes.

Por otra parte, es del choque de ideas opuestas de donde nace el progreso y la luz. La injusticia está en la *imposición* de una idea cualquiera, pero cuando no se la pretende imponer sinó persuadirse y convencer, con razones (y si no las hay no persuadirá), entonces esa idea, cualquiera que sea, tiende «á enseñar al pueblo á pensar, y á conocer sus derechos». Además, si, como dice el anónimo articulista policiano, el pueblo tiene buen sentido y nadie se deja *arrastrar* (¿y quién lo pretende?) ¿por qué, entonces, se teme y se coarta, valiéndose de la fuerza, la libertad de expresar públicamente una opinión? Nadie pretende que la policía nos ampare: pretendemos simplemente que se nos conceda el derecho de hombres libres, que no se nos mire como á parias ó como á «herejes», que se nos permita lo que en todos los países civilizado se permite, excepto Rusia, sin que en ninguno resulten choques sinó es por la intromisión violenta de las policías «guardadoras del orden».

La época de los dogmatismos ha pasado ya. Estamos en una época de discusión, de observación, de transición».

EMILIO CASTRO

Una vida truncada... Emilio Castro, el compañero querido, el escultor y el dibujante que tantas brillantísimas promesas de obra fuerte y fecunda nos hacía entrever con el lente de su hermoso talento, acaba de bajar al seno de la tierra, la eterna madre.

Bruscamente amagado por hostil y traicionera enfermedad, que agotó su organismo en pocos días, ha fallecido ayer el compañero.

Amaba Castro el Arte, como pocos. Tenía una bella y pródiga virtualidad: el íntimo y profundo sentimiento de la esencia de la vida.

Espíritu cultivado, moderno, lleno de savia y luz, ponía en todas sus manifestaciones el blasón de la realidad hermosamente sentida, ese soplo de cálidos efluvios que mezcla la bondad á la caricia de los amores

Era un gran amigo de los tristes, de los desheredados, de los irredentos.

Puso Emilio Castro en todas sus obras, un doliente remedo de la suprema aspiración de los vencidos, un fulgor de reproche para las amarguras que ensombrecen la caravana de los miserables.

Por eso, y porque era un hombre bueno, nosotros le queríamos.

Todos los que alienten en su pecho, de los que hayan conocido á Emilio Castro, un poco del espíritu que entrelaza en una nota de suprema armonía el canto del ideal, deben deshojar en su muerte un clavel de recuerdo. Nosotros lo deshojamos.

PALESTRA

MALA FE PERIODISTICA

Compañero y amigo Ghiraldo:

Hace algunas semanas por encargo especial de nuestro común amigo Elysio Carvalho, de Río Janeiro, envié al señor *Elam Ravel*, director de *Libre Examen*, una carta y documentos en los que se rectificaban imputaciones injuriosas que á aquel amigo habían sido dirigidas en una nota publicada en el N.o 22 de dicha revista haciéndose eco de acusaciones formuladas por algunos anarquistas residentes en el Brasil.

La publicación de esa nota obligó á Carvalho á establecer la verdad, á cuyo efecto me envió para que fueran publicados en la misma revista diversos documentos comprobatorios de la lealtad con que siempre ha procedido y de la buena fé que siempre le ha guiado en todos sus actos. Cumpliendo gustosamente su encargo remití esos documentos al susodicho señor *Elam Ravel* esperando que su publicación se haría, ó que, por lo menos, tendría la atención, el compañerismo de rectificar la velada acusación que se desprendía de la nota publicada en el n.º 22 de *Libre Examen*.

Ahora... ha venido ha sorprenderme una pequeña gacetilla inserta en una hoja volante que tiene el mismo nombre de aquella revista, y por la cual se dice haber recibido los documentos de la referencia, negándose, empero, á publicarlos, «por no querer hacer de jueces en esa ni en otra cuestión semejante.» La declaración en sí no deja de llamar la atención por cuanto es lógico y razonable que desde el momento en que dicha publicación ó los que en ella escriben se hicieron eco de la acusación formulada contra Eleysio de Carvalho, debían de hacerse eco también de la defensa solicitada por este amigo.

Aunque el hecho no sea de tal importancia que merezca ocupar espacio y atención, ruégole, amigo Ghiraldo, la publicación de estas líneas para dejar constancia de que la acusación ha sido levantada por Carvalho, negándose algunos á publicarla, con el consiguiente perjuicio público para aquél.

Encargado que fuí para solucionar este asunto cumplo con un grato deber al hacer constar la mala voluntad de alguien hacia aquel mi amigo.

Suyo—*Juan Mas y Pi*.

Buenos Aires, Agosto 10 1905.

Stirner y su actitud ante la vida

I

Victor Basch, comentando la biografía de Max Stirner, hace notar la enfermedad mental de la madre del filósofo: «La locura, cuyas alas negras rozaron apenas las frentes de Kierkegaard y de Carlyle y que vencieron á Nietzsche, desempeña un papel en la vida de Stirner: se diría que todo individualismo intransigente emana de un desorden mental ó que hacia él se encamina y que no es más que la manifestación filosófica de una hipertrofia de la personalidad.»

No quiere esto decir, pienso, que Stirner hubiese padecido de las facultades mentales, ni que su filosofía pueda ser considerada como producto de un desequilibrio acentuado. Si había en él, cosa que jamás se constató, un elemento patológico, ese gérmen mórbido no perjudicó su naturaleza robusta y vital ni afectó su sistema nervioso. Su temperamento era de una admirable riqueza. Había en él un sólido fondo de salud, sino exhuberante por lo menos bien constituida, que se conservó inalterable hasta el fin de su existencia desventurada y precaria. Hasta el fin de su existencia, en un combate sin tregua contra la pobreza, Stirner siempre tuvo la posesión plena de sus facultades intelectuales y emotivas, de su genio filosófico y de su energía creadora, sin desfallecimientos, sin aspiraciones místicas de la «gran noche», sin nostalgia dolorosa del «más allá»: tuvo siempre una digna actitud ante la vida. Quede definitivamente delucidada esta cuestión, para evitar que gente sin escrúpulos insista en tomar esto como base para lanzar el descrédito contra sus ideas libertadoras, como si fuesen simples fantasías de un hiperneurótico. Y, aunque se consiguiese probar que Stirner fué un *enfermo*, este hecho no disminuiría el interés que, para nosotros, ofrece el estudio de su pensamiento. Pensamos, como un personaje de Shakespeare cuando dice que «más feliz son á veces las ocurrencias de la locura que los productos de la inteligencia y del sano juicio.

Así, la enfermedad mental de la madre de Stirner, como la locura de Carlyle y de Nietzsche, no son argumentos ni contra su genio filosófico, ni contra la doctrina individualista que proclama, basada en la biología, el egoísmo como el móvil de todas las acciones humanas, el bienestar de cada uno, el *telos* personal, y por consiguiente de todos, como ley suprema de la vida, y la soberanía del individuo en la naturaleza y en la sociedad. El individualismo, doctrina que ha sido calumniada por los «humanitarios» y falsificada por los imbéciles que muy lejos están de comprenderla é interpretarla, y cuya diferencia característica es que no es una filosofía como otra cualquiera, es una doctrina que corresponde exactamente á las reales y profundas tendencias del alma humana, tendencias que Stirner encarnó más radicalmente que cualquier otro pensador. El individualismo no hace más que sistematizar las leyes que rigen esa colmena de instintos que es el sér humano y las que emanan de la tierra. Es, en fin, una manera de ser y de pensar indestructible, eterna y humana, un movimiento afirmador de la vida.

En cuanto á los pensadores citados, Stirner y Nietzsche sobretodo, el vigor, la lucidez y la belleza de sus obras han espantado á aquéllos que no querían ver en ellas más que sueños de cerebros enfermos. Nadie mejor que esos dos pensadores, cuya doctrina ha conquistado á los mejores espíritus de la época, tuvieron una concepción más elevada de la vida, una interpretación más luminosa del mundo y una visión más humana del destino. Su obra es un himno ardiente á la vida y á la fuerza creadora, un canto de felicidad y de esperanza en que se alaba á la tierra y se glorifica al hombre, una inextinguible fuente de alegría,

Athing of beauty is a joy for ever

como decía Keats, un manantial eterno de verdad.

—

Observa todavía el mismo Victor Basch que lo que enseguida le impresiona en la vida del maestro es que ella revela en este filósofo de la voluntad, que desdeña lo que es pura intelectualidad, que no acepta más que el instinto, dominador de las cosas y victorioso de los hombres, una ausencia completa de energías.

Escribe el crítico francés: «Stirner se abandona á merced de los acontecimientos, sin tener la fuerza para dirigirlos, sin tener el coraje de escoger, en medio de la universal competencia, el papel que le corresponde. Pasa con Stirner lo mismo que con Nietzsche: uno, herido en toda la profundidad de su sér por la neurosis del civilizado, cantó á la fuerza bárbara de la bestia rubia, y el otro, visiblemente agobiado por una especie de parálisis de la voluntad, solamente elogió la voluntad egoísta.» Y termina Basch, desolado, como si se hallase realmente frente á un contraste pavoroso, con esa pregunta, repleta de amargura, que se diría formulada por Leopardi, el filósofo enfermizo: «Nuestras filosofías son hechas apenas de las ruinas de nuestras existencias, y nuestros ideales no son las flores de nuestras esperanzas, ¿acaso el fruto amargo de nuestros pesares y de nuestras nostalgias?».

Tampoco tiene razón Victor Basch cuando supone á Stirner un vencido de la vida, un individuo cuya frente de energías era pobre, un sér cuya voluntad de poder era incapaz para organizar su vida material, una naturaleza en la que se pueda constatar un desequilibrio psíquico, la *anarquía de los instintos* de que habla Nietzsche, un decadente, en fin. No encuentro en la vida de Stirner, una de las más singulares y de las más dolorosas agonías de cuantas conozco, lucha desesperada contra la miseria y la desgracia, esa ausencia de energía de que habla Basch, ni tampoco contradicción entre los principios teóricos que formuló y su actitud como simple mortal. El contraste que señala y que podría impresionar á ciertos lógicos severos y conmover á los espíritus ingenuos, es más aparente que real, y todo nos llega á afirmar que tal *contradictio in adjecto* no existe.

La observación psicológica directa es la única de que Basch pudiera lanzar mano, y ésta, infelizmente, no existe. Y no la tuvieron tampoco aquellos que más íntimamente trataron al filósofo, que vivió enclaustrado en una muralla de silencio, la mirada apagada para lo exterior, viendo únicamente lo que se desarrollaba dentro de su alma y que él construyó, olvidado de todas las miserias humanas. Max Stirner fué siempre un misterio indescifrable, una esfinge y, como tal, vivió y murió, llevando á la eternidad el secreto de su vida. Hay pocas informaciones sobre su temperamento. Sus notas de colegial lo presentan como criatura modelo, discípulo trabajador y aplicado. Y, como profesor, fué muy amado por la claridad de su enseñanza y dulzura de su carácter. Se sabe que él fué un hombre muy reservado, frío, calmo, prudente, austero, taciturno como todos los grandes pensadores, silencioso y profundamente solitario. Vivió siempre emparedado dentro de su gran egoísmo, egoísmo que nada tiene del egotismo de los burgueses y que se caracteriza por un elevado sentimiento de la personalidad, capaz de enaltecer continuamente la conciencia y de tornarla cada vez más luminosa y excelsa, y encerrado dentro de su gran sentimiento, en la fría exaltación de su pensamiento, que es como un pájaro precursor de la tempestad anunciadora de la gran revolución que agitará al mundo civilizado antes de muchos años.

Max Stirner, que dolorosamente luchó en los últimos años de su vida por la conquista del pan cotidiano, fué siempre consecuente consigo mismo y esta actitud ya es una forma de acción que contradice el nihilismo activo de que Basch supone ver en él un tipo representativo No ocupó ninguna función social, no se envolvió en ningún partido de la época, no pretendió tampoco vivir como un parásito. Fué un sér sin ambiciones degradantes y ni intereses mezquinos, indiferente á los sucesos pasajeros, viviendo en una actitud de rebelión pasiva y defensiva, la más adecuada á su temperamento. No hay en él sino melancolía y orgullo ante una sociedad organizada de tal manera que su mérito laborioso no pudo hallar una legítima recompensa. El talento, bajo el imperio de la plutocracia, poco ó nada vale: con los filistinos, los superfluos, los cabotinos que dominan, que legislan, que usufructúan, aunque ilícitamente, á costa del trabajo ajeno, los goces que proporciona la civilización y á los cuales todos tienen derecho. Stirner reconoció vivamente la injusticia que con él cometió la sociedad, pero no por eso se dejó aplastar, ni fué un vencido. La derrota de Stirner, considerada desde un punto de vista superior, es una derrota aparente.

El es tan vencido como lo fué Prometeo, como lo fué Sócrates, como lo fué Dante, como lo fueron todos los mártires que sucumben con el glorioso *eppur si muove* en los labios. No deja de ser muy significativo para nosotros el hecho de que Stirner, algunas semanas antes de la aparición de su obra, abandonara su lugar de profesor, por juzgar incompatible su papel de educador y el carácter subversivo de su doctrina, hecho que honra sobre manera su carácter de hombre libre. Las tentativas comerciales lo muestran como un hombre de iniciativa, emprendedor, en que no es nula la voluntad. No ignora Basch que hasta en sus propias auto contemplaciones es notable un temple de hierro, y es debido á esta energía volitiva que Le Blond atribuye la fundación de las religiones.

La existencia de falta de voluntad y de coraje para conquistar la vida no podrá constituir un documento desfavorable al hombre cuyo destino fué uno de los más singulares, ni aún disminuir la grandeza de pensador á los ojos de aquellos que saben discernir lo que existe de grande, que tienen la visión para destacar de toda su vida, de toda su humanidad aquello que quedará por encima de todas las contingencias: su genio sano y creador. Notan algunos psicólogos, que entre las facultades psíquicas más débiles en el hombre de genio es necesario citar en principal lugar la voluntad: é invocan en favor de esta tesis, la famosa ley de viluación orgánica entrevista por Gœthe y desarrollada por Saint Hilaire, que constata que si un órgano adquiere extraordinaria superioridad es en perjuicio de otro del mismo sistema. Los grandes matemáticos y los grandes filósofos, Newton, Kant, Gauss, ignoraban las pasiones, la emoción, lo inesperado y habían reducido su modo de vida ordinaria á una rutina monótona. Al contrario, los artistas son enteramente emotivos, pero, muchas veces, son, como Byron, incapaces de un raciocinio, ó como Mozart tienen durante toda su vida necesidad de un tutor. Otros no poseen ese género de inteligencia que se llama «sentido común» ó ignoran todo lo que no sea su especialidad.

Elysio de Carvalho.

Río Janeiro. 1905.

(*Concluirá.*)

LA REVOLUCIÓN RUSA

EL MOVIMIENTO AGRARIO EN GEORGIA

Antes de narrar los acontecimientos que caracterizan el movimiento agrario promovido por los campesinos de Georgia, será útil proporcionar á los lectores algunas nociones relativas á esta región.

Georgia ocupa la vertiente sud de la gran cadena de montañas del Cáucaso. Tiene como puertas en el Mar Negro, á Bakoum, Potis y Soukhoum. Tifflis, la capital, está situada en medio del istmo trascaucásico. El país es muy fértil y bien cultivado, rico tanto en vegetación como en minerales. País montañoso y pintoresco, habitado por una población homogénea, cuenta en sus diez provincias dos millones de habitantes, de la religión ortodoxa griega en su mayoría; — el número de católicos romanos y de musulmanes alcanza más ó menos á cien mil.

Uno de los más antiguos reinos cristianos, Georgia conservó su independencia hasta los comienzos del siglo pasado, y fué anexionada voluntariamente á Rusia en 1801, después de un tratado internacional que le garantizaba la autonomía completa de su administración interior, comprendiendo la instrucción, culto, hacienda, justicia y ejército nacional. Hasta mediar el siglo XIX este tratado se observó más ó menos lealmente, pero después de sofocada la insurrección polaca (1863 64) y de la esclavización de los diversos pueblos que poblaban la Circasia, el gobierno ruso inauguró una política de rusificación á todo trance

No solo se hizo pedazos la autonomía georgiana,—la misma lengua nacional fué prohibida y los hijos de los campesinos viéronse forzados a aprender el idioma ruso ó á quedarse sin aprender nada, que era por lo demás lo que el gobierno quería.

Esta política desleal y brutal, no tardó en provocar unánime descontento, principalmente en los campesinos, entre los cuales la enseñanza en lengua nacional se esparció rápidamente, no obstante los esfuerzos de las autoridades.

Los campesinos empezaron á leer y crearon bibliotecas en muchas ciudades, cuyas bibliotecas fueron clausuradas por orden gubernativa.

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes y delitos de derecho común.

Artículo 2º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3º. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4º. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

UN ARGENTINO DEPORTADO

EL CASO ALBILLINI

Como un nuevo padrón de ignominia para los mandones de esta tierra y mientras no se tomen las medidas del caso para que el ciudadano Francisco Albillini, argentino de nacimiento y actualmente deportado regrese á ésta, publicamos, como permanente, copia de su libreta de enrolamiento:

República Argentina — *Ejército Nacional.*—Matrícula número 1416. Región 1ª, Capital, Regimiento 9º infantería.

"El ciudadano Albillini Francisco, nacido el día 1º del mes de agosto del año 1870, en la República Argentina, provincia de Santa Fé, departamento de Rosario, cuyas reseñas van designadas al margen, se halla inscripto en la Guardia Nacional con arreglo á la ley 4031 dictada por el Congreso Nacional y para su resguardo se le expide esta libreta:

"Capital Federal, Junio 18 de 1902.

" *Reseñas*—Provincia, Capital, sección 31. policía; domicilio, Guayanas 473; color, blanco; ojos, azules; nariz, regular; boca, id.; pelo, castaño; estatura, 1.60; estado, casado; profesión, panadero"

Hay un sello que dice "Regimiento 9. de infantería, G. N. de la capital."

En la página 29 de la misma libreta, sección "Observaciones" dice así: "Julio 19, 1902.--Enrolado con acta juez de paz, sección 31. de la capital, y expedida en la fecha" Firma: Enrique Byen, y el mismo sello anterior.

La libreta en cuestión está depositada por la compañera de Albillini en la dirección de La Protesta y á disposición del que quiera verla.

El descontento aumentaba siempre.

Por todo esto sufrían tanto los oriundos de Georgia como sus hermanos rusos y polacos, y además, por la falta de tierras, por el recargo de los impuestos, por el despotismo de una administración brutal y de una burocracia militar corrompida.

Era natural que desde los comienzos del movimiento obrero y agrario en Rusia, los campesinos y los obreros de Georgia se solidarizasen con sus coexplotados rusos

Las manifestaciones, a menudo sangrientas, las huelgas parciales y generales empezaron á ser frecuentes, y cada vez más numerosas, arrastrando tanto á la población de las ciudades como á la de los campos.

En este punto, debo hacer constar que los campesinos de Georgia no cesaron de repetir que, desde el principio de este movimiento agrario, estaban en completa solidaridad con sus hermanos rusos y que sus reivindicaciones eran idénticas.

Y esto es verdad, pues por todas partes los campesinos esforzáronse en convertir la tierra y los bosques en bienes comunes, declarando que los bienes del Estado, de la nobleza y de los demás poseedores debían ser restituidos á la colectividad y administrados por comunas autónomas.

Debido á esta solidaridad, la insurrección georgiana no asume pues un carácter separatista y nacionalista. La nación reclama solamente la administración y la legislación autónomas, así como que el idioma oficial para los tribunales é instrucción pública sea el idioma ó dialecto de Georgia.

El buen acuerdo y la unanimidad de los campesinos es lo que hace á ese movimiento notable por su intensidad.

Empezado en tal provincia dos años atrás rápidamente se extendió por todos el país y entre los habitantes de todas las nacionalidades. Armenios, griegos, turcos y circasianos, todos hicieron causa común.

El odio religioso y de raza, tan hábilmente explotado por el gobierno en otras provincias, no se manifiesta en Georgia.

Observamos también que allí desaparecen las viejas discordias ante la igualdad económico, la libertad individual y comunal. La iniciativa de esta igualdad nació del pueblo georgiano. En todas las aldeas los campesinos formulan sus reivindicaciones no olvidando añadir:

«Reclamamos también para nuestros hermanos armenios y musulmanes, y nos reconocemos solidarios con nuestros hermanos rusos, á quienes el gobierno llama rebeldes.»

Tales reivindicaciones han sido formula-

das en todas partes, más ó menos, en estos términos:

«Queremos: 1º, que la tierra sea socializada y administrada por la comuna, ó que por lo menos, los campesinos sean reconocidos como propietarios de las tierras cultivadas por ellos á título de arrendatarios; 2º, que los impuestos sean votados por la misma población, ó por sus representantes; 3º, que la administración y la justicia locales sean electivas y responsables ante sus electores; 4º, que la duración de la jornada diaria sea de 8 horas; 5º, que la instrucción primaria sea laica y obligatoria hasta los 13 años; 6º, que sea reconocida la libertad de reunión, de conciencia, de imprenta y de asociación; 7º, que sean abolidas todas las distinciones de clase y de religión»

Sin esperar que el gobierno les otorgara estas concesiones, los campesinos tomaron hace ya dos años la resolución de no dirigirse en lo sucesivo ni á la autoridad administrativa ni á la justicia del zar. Ningún proceso volvió á tener lugar en los tribunales ni ante los jueces de paz: los mismos campesinos administran justicia,—y, cosa digna de observar, no se ha producido desde entonces crimen alguno que merezca especial mención.

Hasta llegó á desaparecer por completo el robo, que los campesinos pueden sencillamente boicoteando al ladrón.

La población que se compone de cristianos y musulmanes, viviendo en perfecto acuerdo, había decidido por unanimidad tratar ella misma con los propietarios de las tierras, y con los comerciantes que operan en su provincia.

Todo prometía ir bien, las resoluciones propuestas eran ya aceptadas por muchos, cuando las autoridades, insiguiendo su política de opresión y rusificación forzosas hicieron invadir las aldeas por los cosacos y por policías de á caballo.

La población, admirablemente unida, resistió durante algunos meses. Las bibliotecas fueron clausuradas, disueltas las reuniones y, de los campesinos presos, los más prestigiosos fueron torturados y deportados.

Entonces se simuló una asamblea, oficial. Un comisario convocó á los delegados de las aldeas para oir sus quejas.

Cosa notable: entre los delegados contábanse también algunas mujeres, debiendo atribuirse este hecho excepcional al grado de desarrollo intelectual que han alcanzado los campesinos de Georgia y á la misión que las mujeres desempeñan en la historia de su país.

Los habitantes de las provincias de Bakoum, de Potis y de Ousourguetti declararon unánimes que habían cesado de pagar impuestos al estado y á los propietarios porque estaban en completa ruina y ni aún poseían siquiera un cuarto de hectárea de tierra teniendo no obstante la obligación de pagar al estado, en impuestos tanto directos como indirectos de, 75 á 100 francos anuales; que los propietarios pedían, por concepto de alquiler de las tierras, muchas veces las tres cuartas partes de la cosecha y nunca menos de la mitad; que los abusos de la administración y del clero, juntos con todo esto, les hacían la vida imposible.

Repelidos en un principio, decidieron no recurrir más ni á la administración ni á los tribunales del gobierno.

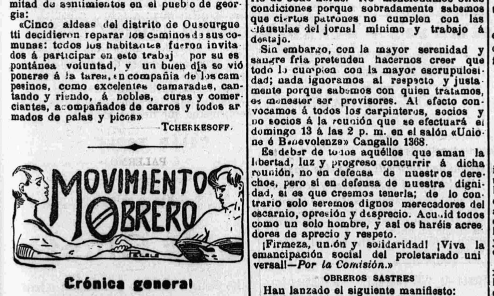
Como ya queda dicho, el movimiento se extendió con rapidez. Las reivindicaciones de los campesinos contaron adherentes en todas las clases de la sociedad. En ciertos lugares los mismos individuos de la nobleza, principalmente los pobres, que son en gran número, se pusieron del lado de los rebeldes.

Una parte del clero y de los comerciantes empezó igualmente á hacer causa común con ellos.

Un hecho característico, narrado por un periódico de Tiffis, nos prueba esta unanimidad de sentimientos en el pueblo de georgia:

«Cinco aldeas del distrito de Ousourguetti decidieron reparar los caminos de sus comunas: todos los habitantes fueron invitados á participar en este trabajo por su espontánea voluntad, y un buen día se vió ponerse á la tarea, en compañía de los campesinos, como excelentes camaradas, cantando y riendo, á nobles, curas y comerciantes, acompañados de carros y todos armados de palas y picos»

TCHERKESOFF.



Crónica general

EJEMPLO DIGNO DE IMITARSE

En previsión de la huelga que por las 8 horas han declarado y sostienen los obreros carpinteros de Montevideo, el propietario de un taller, llamado Caviglia comisionó á una persona residente en Torino (Italia) para que contratara diez ó más oficiales, enviándole al efecto dinero para los gastos de viaje. Fueron contratados diez obreros los cuales venían con la condición de que semanalmente se les descontaría un tanto hasta reembolsar al patrón, el importe del viaje anticipado.

Estos obreros llegaron á Montevideo en momentos en que se trataba la huelga y declarada ésta, pocos días después, creyóse Caviglia haber conjurado el peligro contando con que los diez obreros recién llegados con el compromiso de devolver la cantidad anticipada, seguirían trabajando. Pero debió sufrir una dolorosa decepción al ver que os obreros italianos se plegaban á la huelga haciendo causa común con los de Montevideo.

Es un ejemplo digno de tenerse en cuenta y que comprueba el grado de consciencia de aquellos obreros y una lección elocuente para los patrones que quizá se convencerán de una vez de la inutilidad de todas estas tretas, ineficaces para luchar contra la unión de los obreros de todo el mundo.

Algunos de estos obreros han venido á esta ciudad dirigidos á la Sociedad Carpinteros y anexos, la que ha tomado las medidas que eran de su deber para que estos compañeros no quedaran abandonados.

CARAMELEROS Y ANEXOS

Los obreros de la fábrica de Chocolates y Dulces de Carlos Colombo, presentaron un pliego de condiciones en el que se pedía la supresión de las horas extras ó el 50 % de aumento y la supresión de los turnos.

Estas mejoras fueron concedidas inmediatamente sin necesidad de huelga. Es un hermoso triunfo de la unión proletaria.

CENTRO DE AYUDANTES DE COCINA Y ANEXOS

Ha trasladado interinamente sus oficinas á la calle Reconquista 628.

TALABARTEROS Y ANEXOS

Convocando á la asamblea de hoy han lanzado el siguiente manifiesto:

«Compañeros: La asamblea realizada el domingo 6 de agosto después de informada de las evasiones y de los pretextos que los señores Rodríguez Hnos. oponían para justificar el atropello cometido con varios compañeros nuestros eliminándolos de su taller, después de haberse discutido largamente el proceder de esos patrones, y haberse puesto de manifiesto que se quería aprovechar un momento de crisis para perseguir á aquellos compañeros que no aceptan en silencio imposiciones de nadie, que por su franqueza, se han distinguido siempre de los que fuera del taller son lobos y en él mismo son mansos corderos la asamblea sintiéndose provocada por la actitud de esos patrones, acepta como es deber de toda sociedad de resistencia la provocación y declara la huelga á esa casa.

Compañeros: El movimiento declarado á esa casa sigue con el mayor entusiasmo, y á pesar de todos los obstáculos que á su desarrollo se han opuesto, la cordura, la razón y la decisión de la parte sana y consciente de nuestro gremio hará que se realice cuanto antes el deseo de esta Sociedad que es el de impedir en la medida de sus fuerzas toda clase de atropellos.

Para informaros de la marcha de la huelga, os invitamos á la asamblea que se realizará hoy viernes en el local Lorea 764 á las 8 p. m.

Terminada la asamblea hará uso de la palabra el compañero A. S. Lorenzo.»

LOS MENORES EN LOS TALLERES

Se nos denuncia que, en el taller de Carmes Lalia, instalado en la calle Córdoba entre Agüero y Gallo, hay trabajando varios niños de muy corta edad sometidos á un horario de 12 á 14 horas diarias.

La remuneración es escasa, apenas unos centavos, cuando al patrón se le antoja.

ABUSOS PATRONALES

Pablo Trionfo, que trabajaba como peón en la empresa limpiadora de cloacas «La Previsora», nos denuncia que ha tenido que abandonar el trabajo por la irregularidad del pago Al pedir la cuenta se le adeudaban dos meses de sueldo. El dueño de la empresa lo hizo víctima de insultos y amenazas.

Periodismo obrero

El Sindicato: (Organo del Sindicato de Mozos de la R. Argentina). Hemos recibido el número 34 de este periódico. Trae interesante material de lectura.

Reuniones y asambleas

CARPINTEROS Y ANEXOS

La C. A. ha lanzado el siguiente manifiesto dirigido al gremio en general:

«En virtud de los rumores circulantes, no nos es posible permanecer en silencio; consecuentes al deber que nos incumbe, hacia aquéllos que depositaron su voto de confianza para que con celo veláramos por los intereses del gremio, hétenos aquí, de pie firme, dirigiéndoos la voz de unión, y previniéndoos de que ciertas versiones dicen que hay quien ha visto reunir á algunos patrones carpinteros, no nos incumbe concretar opiniones de antemano al respecto de sus entrevistas, pero nuestro deber es estar preparados para que no se nos tome de sorpresa, dado el caso que dichas reuniones obedeciesen á pretensiones poco halagüeñas. Al efecto, para prevenirnos y armonizar nuestras opiniones en conjunto, sobre el rumbo que hemos de determinar y cómo hemos de proceder dado el caso que ciertos patrones intentaran violar el horario de ocho horas. No mencionamos otras condiciones porque sobradamente sabemos que ciertos patrones no cumplen con las cláusulas del jornal mínimo y trabajo á destajo.

Sin embargo, con la mayor serenidad y sangre fría pretenden hacernos creer que todo lo cumplen con la mayor escrupulosidad; nada ignoramos al respecto y justamente porque sabemos con quien tratamos, es menester ser previsores. Al efecto convocamos á todos los carpinteros, socios y no socios á la reunión que se efectuará el domingo 13 á las 2 p. m. en el salón «Unione é Benevolenza» Cangallo 1368.

Es deber de todos aquéllos que aman la libertad, luz y progreso concurrir á dicha reunión, no en defensa de nuestros derechos, pero sí en defensa de nuestra dignidad, si es que creemos tenerla; de lo contrario solo seremos dignos merecedores del escarnio, opresión y desprecio. Acudid todos como un solo hombre, y así os haréis acreedores de aprecio y respeto.

¡Firmeza, unión y solidaridad! ¡Viva la emancipación social del proletariado universal!—*Por la Comisión.*»

OBREROS SASTRES

Han lanzado el siguiente manifiesto:

«A todos los obreros del gremio.

Compañeros: Consecuente con sus propósitos, esta Sociedad patrocina una serie de conferencias, en las que el profesor de corte, Juan Touzete, llegado recientemente de París, donde pertenecía á la academia del profesor Napolitano, disertará sobre el método de corte del mencionado profesor.

Estas conferencias práctico-científicas son de tal importancia para nuestro gremio por lo que tienen ellas de educativas, que no dudamos serán acogidas con el entusiasmo que merecen. Conocer bien el oficio es un verdadero dilema para el obrero en la actualidad. Las condiciones económicas en que se halla todo el que forma parte de la gran masa de productores, le impone la necesidad de aprender el oficio con el menor tiempo posible para poder sacar de él producto sin poder preocuparse de su propio perfeccionamiento. Y al propio tiempo que la necesidad obliga al obrero á aprender pronto, bien ó mal, la subdivisión del trabajo impuesta por los intereses patronales hace del obrero un simple engranaje, una parte de la máquina.

En las fábricas donde se construyen las alfileres (y ya véis que es una cosa insignificante) no hay ningún obrero que sepa hacer una alfiler entera. Labor tan insignificante, necesita el concurso de varios obreros encargado cada uno de una parte. En nuestro oficio, no en la proporción de otros, sucede lo mismo; el oficial sastre no sabe cortar en su inmensa mayoría, llegando al extremo que muchos obreros del gremio no saben hacer más que sacos.

Pues bien, la enseñanza integral del oficio, es lo que nos proponemos y no dudamos que el gremio responderá con el entusiasmo con que nosotros emprendemos la obra.

La primera conferencia en la que el profesor Juan Touzete iniciará el curso teórico práctico de corte tendrá lugar el domingo 13 del corriente á las 2 p. m. en el salón «San Martín» calle Rodríguez Peña 344.

Invitamos también á las modistas de vestidos y sastres de señoras de cuya especialidad se dedicará detenidamente el conferenciante. Os saluda fraternalmente.—*La Comisión.*

Nota.—En dicha asamblea se procederá al nombramiento de secretario general.

Otra.—La asamblea comenzará á la hora indicada».

FEDERACIÓN DE LAS ARTES GRÁFICAS

Se cita á los compañeros que formen parte de la comisión de fiesta, á la reunión que se efectuará el sábado 12 del corriente á las 8 p. m. en el local social.

Se recomienda no falte ningún compañero.

MAQUINISTAS BONSACK

La asamblea á celebrarse el domingo 5, se postergó para el 13 del corriente. Esta asamblea se celebrará en el local Lorea 764 (fondo) á las 2 p. m.

Se tratará lo siguiente orden del día:

1. Huelga de la Abundancia.
2. Sobre Federación gremial.
3. Asuntos varios importantes.

Se encarece puntual asistencia, en vista de los asuntos á tratar son de urgencia,

OBREROS METALÚRGICOS

Celebrarán asamblea hoy viernes á las 7 y 30 p. m. en local Almirante Brown 1178.

SANTA FE

La Sociedad de Resistencia Obreros Talabarteros de Santa Fe y Colonias ha declarado la huelga parcial á la Talabartería de Vito Baragiola (Santa Fé). Como este patrón tiene curtiembre y los obreros curtidores han abandonado el trabajo, esta Sociedad ha resuelto en asamblea pedir el apoyo moral de la sociedad de curtidores de Buenos Aires, en vista de que aquél ha pedido curtidores á Buenos Aires.

En carta que tenemos á la vista nos manifiestan los talabarteros de Santa Fé la confianza en el éxito de su pedido que demostrará á la clase capitalista que la solidaridad es un hecho.

Quedan notificados los curtidores de Buenos Aires.

Gran velada teatral y conferencia

PATROCINADA POR LA

Federación de las Artes Gráficas

Que se efectuará
el domingo 20 de agosto, á las
8 p. m., en el salón teatro de la Casa Suiza
Rodríguez Peña 254, á beneficio de
LA PROTESTA y de la comisión
de patrocinio de la
Federación.

Con el galante concurso del cuadro filo dramático «Amor» y del «Orfeón Libertario».

—: PROGRAMA :—

1. Sinfonía por la orquesta.

2. Conferencia por el compañero Manresa Herrero, el que disertará sobre: «La acción de la imprenta ante el progreso».

3. El grandioso drama en 4 actos de tendencias sociológicas, original de Martín Dedeu, titulado:

EL PECADO ES LA MISERIA

4. El compañero Dionisio Marín, cantará los aplaudidos «couplets», cómico-satíricos y de actuatidades, con la música del sainete «El Bateo».

Entrada general: 60 centavos.

Nota.—No se suspende la función por mal tiempo.

Otra.—Las localidades se pueden obtener en la imprenta de LA PROTESTA, en el local de la Federación, Artes 755, y el día de la función en la «Casa Suiza».

PAGINAS ANTIMILITARISTAS

VI

CONCLUSION

Deseamos, con esta breve exposición de ideas sobre la Patria, el Ejército y la Guerra, dejar convencidos á los que aun estaban bajo la seducción de las palabras, porque se les había inculcado astutamente el amor de la Patria porque se les había hecho creer en la bondad del militarismo, en la utilidad de la disciplina, en la grandeza y en la necesidad de las guerras europeas ó coloniales.

Deseamos sobre todo incitar á la reflexión á aquellos de nuestros compañeros que hubiesen aceptado con alegre corazón el sacrificio de los tres años más bellos de su juventud y hasta el sacrificio de su vida por la Patria, ese ídolo que se sostiene únicamente por nuestra ignorancia y cobardía.

Deseamos arrancar del cerebro de nuestros hermanos de miseria, las preocupaciones y los absurdos que en él introducen y cultivan todos los atrofiadores de cerebros, que hablan en nombre de la Religión, de la Familia, de la Patria y del Estado.

¡Ojalá hayamos demostrado que la salvación está en nosotros!

En efecto, no es el congreso para la Paz, celebrado en la Haya, iniciado por el emperador de Rusia, ese tirano que azota, destierra, mata, ahorca á quien quiera que en su imperio se atreva á pensar; no son los filántropos ni todos los burgueses liberales reunidos quienes pueden dar la paz al mundo

Recuérdese que durante la celebración de aquel Congreso, cundían por todas partes las precauciones y las medidas belicosas: los efectivos y los presupuestos se aumentaban prodigiosamente; la Finlandia sufría un despotismo más duro que nunca: Inglaterra hacía en el Transvaal aquel paseo militar que le costó tanto y que logró hacer del país reputado como más tolerante y más hospitalario un foco de patrioterismo bestial, donde los que hablaban contra la guerra arriesgaban su vida Por último, sabido es lo ocurrido en China, donde las tropas europeas fraternizaron en el robo, la violación y el asesinato, y en que el río Amour no tenía aguas suficientes para ocultar las víctimas causadas por los soldados rusos, los aliados de la Francia republicana.

La paz no puede venir tampoco de los que sueñan ver reemplazado el ejército por milicias: convenido que con ello habría la economía de algunos millones de francos; pero á eso quedaría reducido toda la ventaja, porque el servicio de tres años sería reemplazado por la educación militar teórica y práctica de la juventud y los efectos de esa enseñanza durarían siempre para los que formaran parte de esas milicias. El espíritu militarista no disminuiría por ello; recordemos á este propósito que las milicias belgas hicieron fuego contra los huelguistas y manifestantes que reclamaban el sufragio universal, lo mismo que las milicias suizas contra los huelguistas de los tranvías y los que con ellos se solidarizaban.

Necesitase una educación mejor. La enseñanza actual (téngase en cuenta que se habla aquí de la que se da en Francia) difiere muy poco de la clerical, porque como ésta fanatiza y embrutece. Religión y Patria son equivalentes. Lo mismo persignarse que saludar la bandera son actos que denotan triste mentalidad. Lo que es necesario es contar con nosotros mismos.

CONSEJOS Á LOS CONSCRIPTOS

Jóvenes, llenos de vigor y de salud, que váis á ser arrancados á vuestros trabajos, á vuestras esperanzas y á vuestros afectos;

Jóvenes que váis á vestir durante tres años la librea del honor (así llaman la librea de la esclavitud ó del crimen);

Jóvenes, reflexionad en lo que debéis hacer; tened buena voluntad.

Si juzgáis no poder soportar las vejaciones, los insultos, las imbecilidades, los castigos y todas las bajezas que os esperan en el cuartel, recobrad vuestra libertad; más vale eso que servir de diversión á los alcoholizados y locos que os dominarían en los presidios militares.

Si os sentís incapaces para efectuar una propaganda de rebeldía en el cuartel; si creéis que los efectos de esa propaganda no han de recompensar los riesgos que habéis de correr haciéndola, apelad á la libertad.

La organización obrera, sindicatos, federaciones, bolsas del trabajo, os prestarán apoyo moral y pecuniario, seréis recibidos fraternalmente en el extranjero y así aprenderéis prácticamente que la patria está donde quiera que hay hombres que luchan, piensan, sufren, trabajan, esperan y se rebelan contra las injusticias sociales.

Pero si el afecto de los que os rodean, el temor de lo desconocido, las molestias y miserias de un país cuyo idioma y costumbres desconocéis y razones de otro género dominan sobre el horror del regimiento, id; pero haced lo posible por permanecer hombres. Sufrid vuestras penas, haceos amar de vuestros compañeros de esclavitud y hacedles la propaganda individual. Convertid la escuela del crimen en escuela de rebeldía, para lo cual tendréis ocasión diaria. A vuestro regreso podréis denunciar lo que habréis visto ó sufrido, y precisando los hechos daréis vuestro golpe de piqueta á la demolición de ese Estado que sirve de principal apoyo al edificio social, como otros lo han hecho ya.

EXHORTACIÓN Á LOS SOLDADOS

Estáis acuartelados por tres años, retirados del mundo que produce, que vive, sois máquinas; no podréis replicar á la injuria por grosera que sea del primer imbécil que se presente si lleva uno ó varios galones; debéis obedecer las órdenes más idiotas. Todo eso es extremadamente embrutecedor.

No os desaniméis sin embargo. Visitad las bolsas del trabajo, las bibliotecas y universidades populares y allí encontraréis acogida fraternal y afectos sinceros, que os harán olvidar la vida del cuartel, sus vicios, sus picardías, sus ridiculeces y sus crueldades.

Si un día os vieseis obligados á marchar contra otros soldados, hermanos desgraciados, explotados de otro país, obraríais según os dictase vuestro juicio.

Si otro día tuvierais que marchar contra compañeros que luchan contra la rapacidad patronal, que reivindican un poco de bienestar, que reclaman un poco de libertad, ya sabéis lo que debéis hacer.

El coronel Saint Remy, que como militar profesional aceptó libremente el oficio de matador de hombres, de ejecutor sanguinario de las órdenes de un gobierno, halló indulgencia ante un tribunal militar, tan severo generalmente contra los soldados rasos por no haber obedecido, diciendo que su conciencia de cristiano le prohibía maltratar á otros cristianos.

Que ese ejemplo os inspire, compañeros: vuestra razón os prohibe matar hombres, vuestros semejantes; negaos á obedecer si se os quiere convertir en asesinos.

Vuestra conciencia de trabajadores os prohibe tirar contra otros trabajadores.

Si se os envía á intervenir en la huelga, ¡no tiréis!

Si se os quiere convertir en máquinas de matanza, rebelaos. Y que tiemblen de una vez los que osan armaros contra vuestros hermanos, porque el enemigo es el que os explota, os oprime, os manda y os engaña.

Si se os quiere convertir en asesinos con las armas que se os entrega, no seáis fratricidas.

PRO-PRESOS

SALON L'ARTE --- CUYO 1481

Conferencia Sociológica

Patrocinada por el Comité
PRO-PRESOS y deportados
El domingo 13 de agosto á las 2 de la tarde

Tema: LA LEY DE RESIDENCIA

CONFERENCIANTE: EDMUNDO T. CALCAÑO.

ENTRADA VOLUNTARIA

perm.

BIBLIOGRAFIA

Sobre Semiología.—Ha llegado á nuestra mesa de redacción la obra presentada á la facultad de ciencias médicas de esta capital por el doctor Mamerto Acuña y cuyo título es: *Valor semiológico de algunos signos deducidos del estudio de la función lumbar.*

El doctor Acuña, ya conocido por otras ocho obras médicas de importancia y que le han colocado en lugar saliente entre los médicos argentinos, en ésta que nos ocupa hace gala de su erudición y ciencia tornándose por ello acreedor al aplauso y á la estimación de los estudiosos.

La obra que ha sido muy aplaudida y celebrada en los círculos científicos, termina con estas frases:

«Hoy que la juventud estudiosa se encauza en nuevos rumbos, abarcando horizontes más dilatados, hoy que el espíritu se disciplina en el yunque de la labor científica, urge que los hombres encargados de guiar y estimular esas energías, se inspiren en altos designios de justicia é imparcialidad, para que desaparezcan por siempre, del ambiente científico, el favoritismo y las complacencias, capaces de hacer fracasar las más legítimas aspiraciones, conteniendo el esfuerzo noble y eficiente del trabajo, del mérito, de la inteligencia».

Hermosas palabras y nobles deseos, de realización difícil; empero, por ellas el doctor Acuña se hace acreedor á nuestros aplausos.

Veladas y Conferencias

CONFERENCIAS INSTRUCTIVAS

Compañero Director de LA PROTESTA:

Le rogamos se sirva publicar la presente.

—A los Sombrereros en General, salud!—Con sumo placer hemos leído el suelto aparecido el 8 del actual en este diario en el que Vds. nos ofrecían los dos salones que en el nombrado suelto mencionan. Les agradecemos su invitación y les aseguramos que no tardaremos en aprovecharnos de ella rogándoles al mismo tiempo que hagan toda la propaganda posible entre el elemento joven, pues á ellos en particular y á los obreros en generales á quien pensamos favorecer con nuestras conferencias.

Pedímosles también se sirvan mencionar por intermedio de este diario, los temas y los días que á su juicio sean más convenientes ó si nosotros elegimos unos y otros previniéndoles que el sábado próximo y el jueves 17 estamos ya comprometidos.

Deseando que nuestra idea encuentre adherentes siempre dispuestos á la lucha.—*Alejandro Sux, Cayetano Girauder.*

B. Aires, Agosto 9 de 1905.

CONFERENCIAS NOCTURNAS

El grupo Luz y Progreso teniendo en cuenta la necesidad que tiene la clase trabajadora de instruirse y teniendo por concurso, competentes en las materias de Ciencias Naturales, Sociología etc., ha resuelto dar una serie de conferencias científicas nocturnas, donde podrán concurrir los trabajadores.

Darán comienzo estas conferencias el sábado próximo á las 8 p. m. en el local Lorea 764, tema: Petrografía, desarrollado por Alejandro Sux (de la Universidad de Buenos Aires). Le seguirán en el uso de la palabra varios otros estudiantes desarrollando temas sociológicos.

Entrada voluntaria.

OBREROS MARMOLEROS

Han organizado una función y baile familiar en conmemoración del VI aniversario que se efectuará el sábado próximo á las 8 p. m. en el salón Stella d' Italia, Callao 349. El programa es el siguiente:

1. Himno de los Trabajadores; 2. Apertura por un compañero del gremio; 3. Conferencia por el compañero Arturo Rivas; 4. Pondrá en escena el cuadro filodramático «Caballeros del Ideal» el drama de Federico Urales, «Honor, Alma y Vida»; 5. La comedia en un acto, original de Felipe Cavalotti titulada «Il Cantico dei Cantici»; 6. Baile familiar.

PRO PRESOS.—En el local Lorea 764, se celebrará una gran conferencia instructiva el sábado 12 á las 8 p. m.

MUNICIPALES

Aceptó la Intendencia la propuesta presentada en licitación por Juan Revollo para la provisión de carne vacuna y ovina á los hospitales durante el corriente año al precio de 19 centavos el kilo.

—La Intendencia ha promulgado la ordenanza que declara en vigor el contrato celebrado con Juan Ballestreti en 11 de octubre de 1888 para la pavimentación de 30 cuadras, y transferido á S. S. Araña y Cía.

Las obras se ejecutarán de acuerdo con la ley 4381, en calles que oportunamente determinará el D. E. debiendo cobrarse á los vecinos $ 6 15 por metro cuadrado además de la base de concreto que deberá licitarse por separado.

—La Intendencia ha sometido á la decisión de la C M la propuesta de Eduardo de Chapeaurouge para el arreglo de su deuda con la municipalidad que procede como se sabe de los anticipos que recibió para la construcción de afirmados que nunca construyó.

La deuda según la sentencia judicial de 2a. instancia era de $ 139.428.51 que con los intereses según liquidación también judicial era el 10 de mayo de 1904 de $ 217.942 21.

Chapeaurouge ofrece, como se sabe, pagar 10.000 pesos al contado y otros 10.000 á 9 meses de plazo.

Se acompañan los certificados de los registros de propiedad de la provincia de Buenos Aires y de la capital por los cuales consta que aquél no posee propiedad raíz alguna.

—La dirección de paseos ha tomado posesión del terreno comprendido por las calles Maciel, Juramento, Echevarría y el Río de la Plata, que la municipalidad ha reivindicado por resolución judicial recaída en el juicio seguido por la municipalidad contra Emilio Caillón y Vicente Sastre que lo detentaban.

ADMINISTRATIVAS

Hasta ayer se han convertido títulos de la deuda interna por la suma de 14.524.100.

—El cónsul argentino en Austria ha comunicado al gobierno que la exportación de manteca de aquel país en este año será extraordinaria, lo que comunica por lo que pueda interesar á los argentinos.

—Se ha nombrado á Emilio Schiekendantz jefe de la sección de asuntos comerciales del ministerio de agricultura.

—Brevemente sacaráse á licitación la construcción de importantes obras en el puerto de La Plata.

—Los colonos de Rafaela y Reconquista se han resuelto á continuar sus siembras que habían suspendido por temor de una invasión de langosta.

Se sabe que las cosechas de trigo de muchos países de Europa son favorables.

MOSAICO

Acto de solidaridad

El obrero César Delazzari, imposibilitado para el trabajo, agradece por estas líneas la suscripción levantada á su favor por los compañeros de la casa de López, Moll y Cía.

Una víctima

Segun carta firmada «un compañero de Villa Crespo», procedente del Brasil, hállase en ésta un compañero con su familia en la mayor miseria.

Según estos datos dicho compañero perteneció á la Sociedad de Estivadores del Brasil y ahora se halla enfermo, sin recursos y sin trabajo.

Los compañeros que quieran aliviar en algo su dolor pueden dirigirse á la calle Soler 2864 y preguntar por Antonio Serrato.

Pro Inundados

He aquí las donaciones recibidas por el Comité Pro Víctimas de las inundaciones:

Suma anterior.	$	2748,06
Centro Socialista San Pedro. . .	»	6,15
Ebanistas y similares.	»	347,50
Centro S. Barracas al Sud. . .	»	5,—
Unión Gráfica.	»	300,—
Total. . .	$	3406.71



Peleas y heridas

En la fábrica de chocolates de la calle B. Mitre 2546 se tomaron en pelea ayer por cuestión del trabajo los obreros Miguel Feruiano y Luis Demartini armados el primero de un pinche y el segundo de una espátula, resutando aquél herido en la frente y éste con una pequeña contusión. Fueron detenidos por la comisaría 9ª.

Muerte repentina

En la casa de la calle Provincias Unidas, falleció ayer repentinamente Josefina C. de Lopez cuyo cadaver recogió la A. P.

LECTURAS

La trompeta tocaba desesperadamente la partida.

—Muchachos, dijo el soldado grueso á sus cuatro camaradas, es un oficio muy feo el nuestro. Nuestros sueños están turbados por las almas de aquellos á quienes hicimos morir. Yo he sentido, como vosotros, por largas y largas horas, pasar sobre mi pecho el demonio del incubo!... Hace treinta años que estoy matando: tengo ya necesidad descanso. Allá abajo dejamos á nuestros hermanos. Yo conozco surcos fértiles, donde los arados reposan por falta de brazos. Queréis que probemos el pan del trabajo?

—Si, lo queremos—dijeron los compañeros.

Entonces los soldados cavaron un gran foso al pié de una roca y allí enterraron sus armas.

Descendieron hasta el río y se lavaron las manos. Después, tomándose del brazo los cinco, desaparecieron en un recodo por el sendero.—*Emilio Zola.*

—

Estudiemos las cosas que ya no existen. Es necesario conocerlas, aunque no sea más que para evitarlas. Las falsificaciones del pasado toman falsos nombres y, ufanas, se llaman el porvenir. Esta alma en pena, este aparecido, este espectro que se llama el pasado, es propenso á falsificar su pasaporte. Tratemos pues. de conocer bien la trampa. Desconfiemos. El pasado tiene un rostro, la superstición, y una máscara, la hipocresía. Denunciemos el rostro y arranquemos la máscara.

—

Los diamantes no se encuentran sino en las tinieblas de la tierra; las verdades tampoco se hallan sino en las profundidades del pensamiento.

VICTOR HUGO

MARITIMAS

Movimiento del puerto

ENTRADAS: Vapor Argentino Vesubio, de Riachuelo.

Alemán Treiburg, de Bremen. al dique 3.

Inglés Highland Harris, de Liverpool, al dique 1.

Español Felix de Abasolo, de Cardiff, á la dársena sud.

Inglés Fárlary. de Liverpool al dique 1.

Id Carham. de Cardiff, á la dársena sud.

SALIDAS—Vapor inglés Casilda, para el Rosario.

Id Durndale, para Londres.

Id Dorset, para Capetowon.

Alemán Cap Blanco, para Hamburgo.

Inglés Llangibby, para Amberes.

Id Cyrene, para San Vicente.

Id Stesione, para Campana.

Id Tyniflield, para San Vicente.

Vapores esperados

Inglés Highland Heather, para Liverpool.

Inglés Radley, de Cardiff.

Id. Cranaria, del Rosario.

Argentino Neuquen, de Usuhaia.

Vapores á salir

Vapor Bloemfontein, para Nueva York.

Vapor Rembrandt, para Liverpool.

Id Oakwood, para Amberes.

Id Aragón, para Southampton.

Vapores en viaje

Danube saldrá hoy de Southampton para este puerto.

Italia, ayer de Génova para Buenos Aires.

Cap. Ortegal, salió ayer de Hamburgo para el Rio de la Plata.

Algiere, salió ayer de Marsella para ésta.

Thames, de Southampton para el Río de la Plata, salió ayer de Pernambuco.

Atlantique, de Buenos Aires para Burdeos, llegó ayer á Lisboa.

Mont Cenis, salió el 9 de Hamburgo para este puerto.

Normandy, saldrá hoy de San Nicolás para Liverpool.

Amiral Rigault, llegó el 9 á Londres procedente de ésta.

Tyne salió ayer de San Nicolás para Cardiff.

Hoy llegarán á Montevideo el Amazone de Burdeos. Santos de Rio de Janeiro y mañana Cap Verde, de Hamburgo.

La creciente extraordinaria de ayer facilitó la salida de los vapores detenidos en el puerto.

El vapor Las Mercedes, varado cerca de San Nicolás, comenzó ayer el alijo de su carga.

Vapores esperados en Agosto

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
11	* Río Amazonas	Génova y Brasil
11	H. Harris	Liverpool
12	* Amazone	Burdeos y Brasil
12	Lealtá	Génova
12	Wolfsburg	Bremen
13	* Orita	Liverpool (Mº)
13	* Cap. Verde	Hamburgo
13	H. Laird	Liverpool
13	Badenia	Hamburgo
13	* France	Marsella
13	Bonn	Bremen
13	St. Quentín	Nueva York
14	Città di Reggio	Génova
16	Raeburn	Liverpool
16	Rimutaka	Wellington (Mº)
17	Eemland	Amsterdam
17	Homereus	Liverpool
17	* Coronda	Nueva York
18	Hippomenes	Glasgow
18	St. Jerome	Newport
19	Lord Roberts	Nueva York
19	* Thames	Sou'pton y Brasil
20	A. Hamelin	Dunkerque
20	* Ravenna	Valparaiso (Mº)
20	* Oropesa	Génova
20	* Queen Olga	Nueva York
20	Júpiter	Rio Janeiro y esc.
21	Ballenden	Londres
21	Ebernburg	Bremen
22	* Sardegna	Génova
25	* León XIII	Génova
25	Les Alpes	Marsella y Brasil
26	* Victoria	Liverpool (Mº)
27	* Magellán	Burdeos y Brasil
28	* Cap Ortegal	Hamburgo
28	Re Umberto	Génova
30	* Italia	Génova
30	* Presidente Roca	Puertos del Sur

Vapores á salir en Agosto

DÍA	NOMBRE	DESTINO
11	* Aragón	Brasil y South'to
12	* Orita	Valparaiso (Mº)
12	* Siena	Génova
12	Drottning Sophia	Stockolmo
15	Orión	Rio Janeiro y esc.
15	Hilarius	Pará y N. York
15	Urmston Grange	Hull y Newcast.
15	Barbary	Liverpool
16	* Umbría	Brasil y Genova
17	Rimutaka	Londres (Mº)
17	* Rio Amazonas	Brasil y Génova
17	Delfland	Amsterdam
18	* Amazone	Brasil y Burdeos
18	H. Enterprise	Liverpool
19	Equitá	Génova
20	Hypatia	Hamburgo
20	* Oropesa	Liverpool (Mº)
21	Somerset	Londres
20	Freiburg	Bremen
22	* France	Brasil y Marsella
25	A. Exelmans	Dunkerque
25	Júpiter	Rio Janeiro y sec.
25	* Camarones	Puertos del Sur
25	Heraclides	Liverpool
25	* Cap Verde	Hamburgo
25	* Thames	Brasil y Southam.
26	* Ravenna	Génova
26	* Victoria	Valparaiso Mº
30	Bonn	Bremen
30	* Sardegna	Brasil y Génova
30	Les Alpes	Brasil y Marsella
31	Casilda	Nueva York

* Indica vapores de correo.

Correspondencia de Administración

José Susana—Lima—Recibimos 12 pesos por las suscripciones de los tres ejemplares hasta el 30 de setiembre y 3 80 de una lista de suscripción á beneficio del diario. Total pesos 15.80

Manuel Garcia—Ciudad—Recibimos pesos 2.40 por las suscripciones de junio y julio.

CORREO

Bongiorno—Se avisa á este compañero pintor, pase por la carpintería Lavalle 1956, hoy á las 8 a. m., para pintar un pizarrón por cuenta de la sociedad Obreros Sastres. —*La Comisión.*

Constructores de Carros—Se han publicado noticias siempre que han enviado informes. La falta de éstos es la causa de no haberse publicado diariamente.

¿Porqué somos anarquistas?

Este folleto de 32 páginas, original de Severio Merlino, ha sida editado por el cuadro «Juventud Moderna» y donado el «Comité Escolar» para la instalación y sostenimiento de escuelas libres.

Se vende á cinco centavos el número haciéndose el 20 ojo de descuento en los pedidos de 100 números en adelante.

Para pedidos á León Guillermo.

EUROPA 2972 — Buenos Aires

EDICTO JUDICIAL

El señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Luis Ponce y Gómez, ha dispuesto se cite y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por **D. José de Oarte**, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan á deducir sus acciones en forma por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, Julio 29 de 1905.—*Juan B. Palacios*, secretario. v 6 s.

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

LECCIONES DE MÚSICA.-ISIDORO A. VI-l-mayor, dá lecciones de solfeo y de instrumentos de banda. Enseñanza rápida. Tratar: Larrea 565, de 9 a. m. á 1. p. m.

ZAPATERO APRENDIZ QUE SEPA COSER se precisa Rioja 657 pieza 12.

JOVEN ESPAÑOL RECIEN LLEGADO SE ofrece para dependiente de almacen ó escritorio Saavedra 532, por carta dirigirse á F. 1.

ALQUILER DE HABITACIONES

CASITA DE DOS PIEZAS SE DESEA ALquilar en pueblo cercano de la capital. Ofertas en esta administración, Córdoba 359.

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Alvear 160.

MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.

SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

SAN PEDRO.—Miguel Perrone.

LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.

MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.

JUNIN.—Francisco y José López.

LOS TOLDOS,—Francisco Sayani.

PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 383.

TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.

SANTIAGO DE CHILE — Neptali Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988

QUILMES.—Guillermo Roumier.

SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.

LUJÁN—Domingo Besco.

VICTORIA—José Scavalera.

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

Perez Castellanos 27

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICCIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual.	*0.70 $ oro*
Número suelto . . , . , ...	*0.03 » »*